



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ

Γραμματεία: Πλατεία Τσιριγώτη 7, Κτίριο Γαληνός, Α' Οροφος, 49132 Κέρκυρα,
Τηλ. :26610-87202, e-mail: dfti@ionio.gr

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

**ΚΑΤΑΤΑΚΤΗΡΙΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2024-2025
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ
ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΤΟΥ ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ**

Εγκρίνονται για το ακαδ. έτος 2024-2025 οι κατατάξεις στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου πτυχιούχων Πανεπιστημίου, Τ.Ε.Ι. ή ισοτίμων προς αυτά, Α.Σ.ΠΑΙ.Τ.Ε., της Ελλάδος ή του εξωτερικού καθώς και των κατόχων πτυχίων ανώτερων σχολών υπερδιετούς και διετούς κύκλου σπουδών αρμοδιότητας Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού και άλλων Υπουργείων.

Προκειμένου για πτυχιούχους εξωτερικού συνυποβάλλεται - **εφόσον έχει ήδη εκδοθεί** - βεβαίωση αντιστοιχίας και ισοτιμίας του τίτλου σπουδών τους από τον Διεπιστημονικό Οργανισμό Αναγνώρισης Τίτλων Ακαδημαϊκών και Πληροφόρησης (Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π.)

Σε διαφορετική περίπτωση, αν δηλαδή δεν έχει εκδοθεί, ισχύει η παρ. 4 του άρθρου 304 του ν. 4957/2022 (Α' 141) όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 2 του άρθρου 36 του ν.5029/2023 (55 Α') που ακολουθεί:

«4.Τα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (Α.Ε.Ι.) της ημεδαπής και τα δημόσια ερευνητικά κέντρα που εποπτεύονται από τη Γενική Γραμματεία Έρευνας και Καινοτομίας, δεσμεύονται από τα Μητρώα του παρόντος, προκειμένου τα αρμόδια ανά περίπτωση όργανά τους να διαπιστώσουν αν ένα ίδρυμα της αλλοδαπής ή ένας τύπος τίτλου ιδρύματος της αλλοδαπής είναι αναγνωρισμένα για [...] ζ) **τη συμμετοχή σε κατατακτήριες εξετάσεις για την εισαγωγή σε προγράμματα πρώτου κύκλου σπουδών.**

Το αρμόδιο όργανο του πανεπιστημίου ή ερευνητικού κέντρου, εφόσον ο τίτλος σπουδών συμπεριλαμβάνεται στον κατάλογο του άρθρου 307, επιπροσθέτως των λοιπών δικαιολογητικών που καθορίζει, οφείλει να ζητήσει Βεβαίωση Τόπου Σπουδών, η οποία εκδίδεται και αποστέλλεται από τον φορέα πραγματοποίησης των σπουδών ή τον φορέα εκπόνησης του ερευνητικού έργου. Αν ως τόπος σπουδών ή μέρος αυτών βεβαιώνεται η Ελληνική Επικράτεια, ο τίτλος σπουδών δεν αναγνωρίζεται, εκτός αν το μέρος σπουδών που έγιναν στην ελληνική επικράτεια βρίσκεται σε δημόσιο Α.Ε.Ι.»

Οι κατατάξεις γίνονται κατόπιν γραπτών εξετάσεων, με κατάταξη των επιτυχόντων στο Α' εξάμηνο σπουδών, σε ποσοστό 12% επί του αριθμού των εισακτέων για το ακαδ. έτος 2023-2024. Ο αριθμός εισακτέων στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, σύμφωνα με την ανωτέρω αναφερόμενη Υ.Α., όπως συμπληρώθηκε και ισχύει, είναι εκατόν ένας (101), συνεπώς το Τμήμα για το ακαδημ. έτος 2024-2025 έχει τη δυνατότητα να δεχθεί έως και δώδεκα (12) πτυχιούχους των ανωτέρω κατηγοριών μέσω των κατατακτήριων εξετάσεων. Υπέρβαση του ποσοστού των κατατάξεων δεν επιτρέπεται.

Τρόπος διεξαγωγής εξετάσεων

- Στις αίθουσες όπου θα διενεργηθούν οι κατατακτήριες εξετάσεις λαμβάνονται τα προβλεπόμενα και κατάλληλα μέτρα για την αδιάβλητη διεξαγωγή των εξετάσεων.
- Για την εξακρίβωση της ταυτότητας κάθε υποψηφίου/υποψηφίας προσκομίζονται από τον/την ίδιο/ίδια: δελτίο αστυνομικής ταυτότητας ή άλλο επίσημο δημόσιο έγγραφο πιστοποίησης της ταυτότητάς του/της.
- Κατά την πρώτη ημέρα των εξετάσεων οι υποψήφιοι/ες υποχρεούνται να βρίσκονται στο χώρο των εξετάσεων μία (1) ώρα νωρίτερα. Τις υπόλοιπες ημέρες, υποχρεούνται να προσέρχονται μισή ώρα (30 λεπτά) νωρίτερα.

- Χρωματιστά μελάνια, εκτός του μπλε και του μαύρου, και οποιοδήποτε άλλο στοιχείο αναγνώρισης στο γραπτό δοκίμιο αποκλείουν το γραπτό από τη βαθμολόγηση.
- Κάθε υποψήφιος/α που εγκαταλείπει την αίθουσα παραδίδει το γραπτό του και δεν έχει δικαίωμα να επανέλθει για τη συνέχιση της εξέτασης. Κατ' εξαίρεση, μόνο για λόγους υγείας επιτρέπεται ολιγόλεπτη εγκατάλειψη της αίθουσας και μόνο με τη συνοδεία επιτηρητή/τριας.
- Δεν επιτρέπεται η είσοδος των υποψηφίων στην αίθουσα των εξετάσεων έχοντας μαζί τους βιβλία, τετράδια, σημειώματα ή άλλα αντικείμενα εκτός από αυτά που επιτρέπονται σύμφωνα με τις οδηγίες της Επιτροπής Κατατάξεων. Σε όποιον/α αρνείται να παραδώσει τα απαγορευμένα αντικείμενα, ο επιτηρητής / η επιτηρήτρια που ελέγχει την προσέλευση των υποψηφίων απαγορεύει την είσοδο. Οι εξεταζόμενοι/ες που έχουν μαζί τους σημειώσεις σχετικές με το εξεταζόμενο μάθημα ή αντικείμενο άλλο από αυτά που επιτρέπονται ή αντιγράφουν ή αποπειρώνται να αντιγράψουν ή χρησιμοποιούν κάθε είδους μέσο υποκλοπής ή συνεργούν στην τέλεση τέτοιων πράξεων αποκλείονται εντελώς από τις εξετάσεις του συγκεκριμένου μαθήματος. Σε περίπτωση που ο/η υποψήφιος/α αναγράφει στο δοκίμιο απρεπείς εκφράσεις, το δοκίμιό του/της αποκλείεται από τη διαδικασία βαθμολόγησης. Σε κάθε περίπτωση δεν επιτρέπεται οι υποψήφιοι/ες να φέρουν μαζί τους κινητά τηλέφωνα ή ηλεκτρονικές συσκευές οποιασδήποτε μορφής. Ο/η υποψήφιος/α που δουλεύει με οποιοδήποτε τρόπο ή εμποδίζει με ανυπακοή ή αταξία την ομαλή διεξαγωγή των εξετάσεων αποκλείεται από τη συνέχεια της εξέτασης στο συγκεκριμένο μάθημα.
- Στο γραπτό δοκίμιο, οι ενδείξεις με τα ατομικά στοιχεία των υποψηφίων ελέγχονται από τους/τις επιτηρητές/τριες και καλύπτονται από τους/τις υποψηφίους/ες με την ευθύνη των επιτηρητών/τριών κατά τρόπο απόλυτο και αδιαφανή, την ώρα που παραδίδεται κάθε γραπτό δοκίμιο.
- Οι επιτηρητές/τριες μεταφέρουν τα γραπτά δοκίμια των υποψηφίων και τα παραδίδουν στην Επιτροπή Κατατάξεων που είναι υπεύθυνη για την ασφάλειά τους. Δεν επιτρέπεται να παραδοθούν τα δοκίμια στα δύο μέλη της επιτροπής βαθμολόγησης ταυτόχρονα ή στο δεύτερο μέλος πριν να έχει καλυφθεί ο βαθμός του πρώτου.
- Τα μέλη της επιτροπής βαθμολόγησης κάθε μαθήματος οριοθετούν το τέλος των γραπτών δοκιμίων με μια ευκρινή γραμμή, κατόπιν βαθμολογούν και υπογράφουν κάτω από την οριοθέτηση (κάθε μέλος με τη σειρά του) στην αριστερή και δεξιά πλευρά (αντίστοιχα). Η κάλυψη του βαθμού γίνεται από υπάλληλο που θα οριστεί από την Επιτροπή Κατατάξεων.

- Η διάρκεια εξέτασης κάθε μαθήματος, καθώς και το υλικό που πρέπει να έχει ο/η υποψήφιος/α για την εξέταση, καθορίζονται με απόφαση της Συνέλευσης του Τμήματος και ανακοινώνονται τουλάχιστον πέντε (5) ημέρες πριν τη διεξαγωγή της εξέτασης.

- Επανεξέταση ή αναθεώρηση των γραπτών δοκιμίων των υποψηφίων δεν επιτρέπεται. Οι υποψήφιοι/ες έχουν δικαίωμα πρόσβασης στα γραπτά δοκίμιά τους. Αυτό περιλαμβάνει και τη χορήγηση σε αυτούς/ες των αιτηθέντων αντιγράφων τους. Τα γραπτά δοκίμια των υποψηφίων φυλάσσονται στο αρχείο του Τμήματος για τουλάχιστον ένα (1) έτος μετά την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων και κατόπιν με ευθύνη της Επιτροπής Κατατάξεων συντάσσεται σχετικό πρακτικό και καταστρέφονται.

- Η κλίμακα βαθμολογίας ορίζεται από το μηδέν (0) μέχρι το είκοσι (20). Βαθμός του κάθε μαθήματος είναι ο μέσος όρος της βαθμολογίας των δύο μελών της επιτροπής βαθμολόγησης. Η σειρά επιτυχίας των υποψηφίων καθορίζεται από το άθροισμα της βαθμολογίας όλων των εξεταζόμενων μαθημάτων. Στη σειρά αυτή κατατάσσονται όσοι/ες έχουν συγκεντρώσει τουλάχιστον τριάντα (30) μονάδες και με την προϋπόθεση ότι έχουν συγκεντρώσει τουλάχιστον δέκα (10) μονάδες σε κάθε ένα από τα εξεταζόμενα μαθήματα. Η κατάταξη γίνεται κατά φθίνουσα σειρά βαθμολογίας μέχρι να καλυφθεί το προβλεπόμενο ποσοστό. Οι περιπτώσεις ισοβαθμίας αντιμετωπίζονται σύμφωνα με τα αναφερόμενα στην παράγραφο γ του άρθρου 57 του Ν. 4186/2013, καθώς και τα αναφερόμενα επί του θέματος στη σχετική Υ.Α. Φ1/192329/Β3/13-12-2013, ΦΕΚ 3185/τ. Β'/16-12-2013.

- Η Επιτροπή Κατατάξεων ανακοινώνει τα αποτελέσματα των εξετάσεων και τα αναρτά στην επίσημη ιστοσελίδα του Ιδρύματος.

Μαθήματα

Οι υποψήφιοι/ες εξετάζονται σε τρία μαθήματα: στα **Νέα Ελληνικά** (σύντμηση κειμένου) και σε δύο ξένες γλώσσες από τις κάτωθι:

- 1. Αγγλικά (ορθογραφία, ευθεία και αντίστροφη μετάφραση)**
- 2. Γαλλικά (ορθογραφία, ευθεία και αντίστροφη μετάφραση)**
- 3. Γερμανικά (ορθογραφία, ευθεία και αντίστροφη μετάφραση)**

Απαγορεύεται η χρήση λεξικών και ορίζεται ο αριθμός των λέξεων του ελληνικού ή ξενόγλωσσου κειμένου που θα δοθεί στους/στις εξεταζόμενους/ες στις 350 περίπου λέξεις.

Χρόνος και Τόπος διεξαγωγής εξετάσεων.

Ορίζονται ως ημερομηνίες εξετάσεων η Δευτέρα 9 και η Τρίτη 10 Δεκεμβρίου 2024.

Οι ακριβείς ώρες θα ανακοινωθούν τουλάχιστον 5 ημέρες πριν την εξέταση. Ως χώρος εξετάσεων ορίζονται τα κτίρια Ασκληπιός και Ιπποκράτης (πλ. Τσιριγώτη 7).

Αιτήσεις

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 1 – 15 Νοεμβρίου 2024.

Οι αιτήσεις μπορούν να κατατεθούν αυτοπροσώπως **(Τρίτη-Τετάρτη-Πέμπτη 11:00-13:00)** Γραμματεία της Σχολής, Πλ. Τσιριγώτη αρ. 7 , Κτήριο Γαληνός ή να αποσταλούν στην ηλεκτρονική διεύθυνση της Γραμματείας **dfiti@@ionio.gr**

Δικαιολογητικά που απαιτούνται είναι:

1. Αίτηση των υποψηφίων, στην οποία εκτός των άλλων θα δηλώνονται και οι δύο ξένες γλώσσες στις οποίες επιθυμούν να εξετασθούν.
2. Φωτοαντίγραφο του πτυχίου, με ευδιάκριτο το βαθμό. Προκειμένου για πτυχία του εξωτερικού, ισχύουν τα όσα ανωτέρω ρητά αναφέρονται.

Από τη Γραμματεία του Τμήματος